

# Concours : "Invente un récit en t'inspirant de photos de Russie" (en français)

## RÈGLEMENT

### Article 1

Dans le cadre de son action de promotion de la langue et de la culture russes, l'Association Française des Russisants (AFR), organise un concours d'écriture avec le soutien des organisations suivantes :

- L'Agence Tsar voyages (Paris & Moscou),
- L'Association France-Oural (Paris),
- L'Association "Lettres russes" (Paris),
- Le Café Pouchkine à Paris,
- Le Centre Culturel de Russie à Paris,
- Les Cinémas Gaumont Pathé Live,
- Le Dialogue de Trianon,
- Les Editions L'Asiathèque,
- Les Editions Ophrys,
- Les Editions Zlatooust (Saint-Petersbourg),
- La Librairie du Globe (Paris),
- Le Restaurant Le Zakouski (Paris),
- Le Théâtre des Champs-Élysées (Paris).

Ce concours, intitulé : "**Invente un récit en t'inspirant de photos de Russie**" (en français) est destiné aux élèves des établissements scolaires français, publics et privés, **qu'ils apprennent ou non le russe**.

Trois catégories de participants sont ouvertes, selon le niveau scolaire :

- Elèves des classes de CM1 et CM2 des écoles primaires et élémentaires
- Elèves des collèges, de la sixième à la troisième
- Elèves des lycées, de la seconde à la terminale

### Article 2

#### *Conditions de participation*

Les participants composeront un récit *en français* en s'inspirant de photos de Russie prises en hiver. Six photos minimum sur les douze photos numérotées proposées devront servir de trame au récit dont le style est laissé à l'appréciation du candidat (récit d'aventure, narratif, poétique, policier, humoristique, ...).

Le texte est limité à 12 000 caractères (espaces non comprises) en police Times New Roman, taille 12. Les pages seront numérotées et les numéros des photos utilisées ainsi que le nombre de caractères indiqués obligatoirement à la fin du texte. L'élève devra veiller au respect de ces consignes ainsi qu'à la présentation et à l'orthographe.

Le texte devra être envoyé uniquement **par courrier électronique et sous deux formats** :

- un exemplaire au format .DOC, .DOCX ou .ODT avec le nom de l'élève
- et un exemplaire au format .PDF ne comportant pas le nom de l'élève (pour préserver l'anonymat)
- La date limite d'envoi est fixée au **samedi 24 novembre 2018 minuit** à l'adresse suivante : [concours2018@afr-russe.fr](mailto:concours2018@afr-russe.fr).
- Chaque participant joindra à son envoi le formulaire ci-joint après avoir renseigné lisiblement toutes les rubriques : nom, prénom, adresse postale, adresse électronique (courriel), téléphone, lieu d'études, classe, âge, ainsi que la phrase suivante :

*« J'autorise l'AFR à publier l'intégralité ou un extrait de ma production sur son site, dans ses publications et/ou dans une publication à part sous forme de recueil, et à la montrer dans des expositions publiques itinérantes. »*, suivie de la date et de la signature du participant ainsi que de celle de ses parents.

Remarque à l'attention des élèves de collèges et lycées :

en cas de participation de plusieurs élèves d'une même classe dans le cadre d'un travail collectif, nous demandons au professeur de présélectionner cinq productions au maximum et de les envoyer dans les mêmes conditions.

### Article 3

#### *Sélection et publication des œuvres*

Un jury compétent sera réuni par l'AFR.

Il sélectionnera les meilleures productions, en appréciera la qualité et l'originalité ainsi que le respect du thème et des consignes (nombre de photos utilisées, présentation, orthographe). Toute tentative de plagiat entraînera le rejet de l'œuvre.

L'AFR avisera directement les lauréats par courrier électronique.

Les productions primées paraîtront sur le site de l'AFR et pourront éventuellement être montrées dans des expositions publiques itinérantes et/ou faire l'objet d'une publication à part sous forme de recueil.

### Article 4

#### *Récompenses*

Chaque catégorie de participants se verra décerner trois prix (Premier prix, Deuxième prix, Troisième prix) : livres, DVD, CD, bons d'achat, cadeaux divers, tous liés à la Russie.

**IMPORTANT : il ne sera décerné qu'une seule récompense par production. En tenir compte en cas de travail en groupe.**

### Article 5

#### *Réclamations*

La participation à ce concours implique l'acceptation pleine et entière du présent règlement par les participants.

Site de l'organisateur: <http://www.afr-russe.fr>

**Invente un récit en t'inspirant de photos de Russie" (en français)**

Voici les douze photos qui doivent servir de trame au récit.

Six photos minimum doivent être utilisées. Noter les numéros des photos utilisées à la fin du récit.



**image 1**



**image 2**



**image 3**



**image 4**



**image 5**



**image 6**



**image 7**



**image 8**



**image 9**



**image 10**



**image 11**



**image 12**